

Distr.  
GENERAL

S/25946  
15 June 1993

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٣ موجهة  
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق  
لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أحيطكم علماً باستمرار الجانب الإيراني خروقاته لأحكام وقف إطلاق النار وشروط منطقة العزل بين البلدين وذلك للفترة ١ أيار/مايو ولغاية ١ حزيران/يونيه ١٩٩٣، وأدناه موقف التجاوزات الجديدة.

- ١ - في الساعة ١٨/٣٠ من يوم ١ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهد جهاز لاسلكي بالنقطة الإيرانية في الاحداثي الجغرافي (٤٣٠٥٦٠) أمام مخفر صدام يبعد ١٠٠ متر عن الحدود الدولية.
- ٢ - في الساعة ١٩/٤٠ من يوم ١ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهدت عجلة (سنتانا) تحمل مدفع ١٠٦ ملم قادمة من العمق الإيراني استقرت في المنطقة الإيرانية في الاحداثي الجغرافي (٤٣٠٥٦٠) أمام مخفر صدام.
- ٣ - في الساعة ١٧/٥٠ من يوم ٣ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهدت أسلاك شائكة مثبتة حول المقر الإيراني في الاحداثي الجغرافي (٥١٢٥٠٢) أمام مخفر الفكة تبعد ٧٠٠ متر عن الحدود الدولية.
- ٤ - في الساعة ٠٨/٤٥ من يوم ٤ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهد ٦ جنود إيرانيين يقومون بصب أسلاك شائكة في مقرهم في الاحداثي الجغرافي (٥١٢٥٠١) أمام مخفر الفكة.
- ٥ - في الساعة ١٢/٠٠ من يوم ٩ أيار/مايو ١٩٩٣ قام الجانب الإيراني ببناء نقطة جديدة في الاحداثي الجغرافي (٣٦٠٤٤٦) مقابل مخفر حدود الشهابي وتبعد ٧٠٠ متر عن خط الحدود الدولية.
- ٦ - في الساعة ١٧/٠٠ من يوم ٩ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهدت طائرة سمية إيرانية قادمة من العمق الإيراني في الاحداثي الجغرافي (٨٤٣٧) (الاسيود) تطير بمحاذاة الساتر واستمر طيرانها لمدة ١٥ دقيقة وبارتفاع واطن بعدها عادت إلى العمق الإيراني.

- ٧ - في الساعة ٢٢/٢٥ من يوم ١٢ أيار/مايو ١٩٩٢ قام الجانب الإيراني بفتح النار من مجموعة بنادق من النقطة الإيرانية في الأحداث الجغرافي (٠١٩٩٤٤) يسار مخفر الطيب حيث قامت المجموعة بتمشيط المنطقة المقابلة للنقطة أعلاه التي تبعد ٦٠٠ متر عن خط الحدود الدولية ضمن منطقة العزل.
- ٨ - في الساعة ٢٤/١٥ من يوم ١٥ أيار/مايو ١٩٩٢ قام الجانب الإيراني بتعزيز تواجده في الأحداث الجغرافي (٩٠٨٧٨١) (السلامجة) بما بين ١٠ و ١٥ شخصا يرتدون الملابس العسكرية ويحملون أسلحة (هاون، قاذفة، بنادق) انتشروا على الساتر المقابل للنقطة أعلاه ضمن منطقة العزل. وفي الساعة ١١/١٠ من يوم ١٦ أيار/مايو ١٩٩٢ عادوا إلى العمق الإيراني.
- ٩ - في الساعة ١٥/٥٠ من يوم ١٧ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهد انفجار قنبلة عيار ٨١ ملم في الأحداث الجغرافي (٩٥٧٧٣٥) ضمن منطقة العزل وبالساعة ١٧/١٠ من يوم ١٧ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهدت عجلتا بيكب آب حاكية اللون تحمل كل منهما ٥ أشخاص عسكريين مسلحين قاموا بتفتيش المنطقة التي انفجرت فيها القنبلة ثم قاموا برمي عدة صليات متقطعة بعضها باتجاه القطعات العراقية. وبالساعة ١٢/٠٠ من يوم ١٨ أيار/مايو ١٩٩٢ عادوا إلى العمق الإيراني.
- ١٠ - في الساعة ١٩/٥٥ من يوم ١٧ أيار/مايو ١٩٩٢ تم رصد ٥ جنود إيرانيين يقومون بإدامة موضع متروك في الأحداث الجغرافي (٥١٧٥٠٦) ضمن منطقة العزل.
- ١١ - في الساعة ١٢/٠٠ من يوم ١٨ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهد ٥ جنود إيرانيين يقومون بإدامة موضع رشاشة بمادة الصفيح المضلع (الجينكو) في الأحداث الجغرافي (٨٥٠٠٨٠) أمام مخفر جلات ضمن منطقة العزل.
- ١٢ - في الساعة ١٧/٣٠ من يوم ١٨ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهد تساقط قذائف هاون عيار ١٢٠ ملم بمعدل قنبلة واحدة كل دقيقتين في الأحداث الجغرافي (٩٧٥٧٣٣) عبر نهر خيين وبمسافة ١٠٠ متر داخل الأراضي الإيرانية وبالساعة ١٧/٠٠ توقف الرمي الإيراني.
- ١٣ - في الساعة ١٠/٠٠ من يوم ١٩ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهدت طائرة سميتة حاكية اللون قادمة من العمق الإيراني هبطت في الأحداث الجغرافي (٥١٨٥٢٩) أمام مخفر الفكة في المقر الإيراني وبعد ١٥ دقيقة عادت إلى العمق الإيراني.
- ١٤ - في الساعة ١٠/١٥ من يوم ١٩ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهد جنديان إيرانيان يقومان برصد القطعات العراقية في الأحداث الجغرافي (٢٩٩٨١٤) أمام مخفر الشرهاني ضمن منطقة العزل.

١٥ - في الساعة ١٣/٠٠ من يوم ١٩ أيار/مايو ١٩٩٢ قامت دورية إيرانية مسلحة باقتياد زورق صيد عراقي يعمل في المياه الإقليمية العراقية للمنطقة المقابلة لعبادان حيث كان على متن الزورق كل من:

(أ) جاسم رمضان

(ب) ناظم جاسم

(ج) سالم جاسم

١٦ - قام الجانب الإيراني يوم ١٩ أيار/مايو ١٩٩٢ برمي نفايات التصفية النفطية في مياه شط العرب مما أدى إلى تلوث المياه في الشط.

١٧ - في الساعة ٢٢/٤٠ من يوم ١٩ أيار/مايو ١٩٩٢ سمعت أصوات تثبيت أوتاد حديدية ومعرفلات أمام القطعات العراقية في الإحداثي الجغرافي (٥٩٠٣٨٥) من منطقة العزل.

١٨ - في الساعة ٠٨/١٥ من يوم ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهد ٩ جنود إيرانيين يقومون بإدامة موضع في الإحداثي الجغرافي (٥١٤٥٠١) أمام مخفر الفكة ضمن منطقة العزل.

١٩ - في الساعة ٠٨/١٥ من يوم ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهد ٢ شغل وكريدر تقوم بفتح طريق يؤدي إلى بئر النفط في الإحداثي الجغرافي (٤٣٥٦) أمام مخفر صدام ضمن منطقة العزل.

٢٠ - في الساعة ٠٨/٣٠ من يوم ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهدت ٣ عجلات لاندكروز بيك آب عسكرية تحمل كل منها ٤ أشخاص عسكريين مسلحين بالقاذفات وبنادق خفيفة وعجلتان مركب عليهما رشاشة أحادية وعجلة واز تحمل ٣ أشخاص عسكريين واستقرت في الإحداثي الجغرافي (٩٥٦٧٢٣) حيث ترحلوا من العجلات وقاموا بالرماية بالرشاشات والقاذفات والبنادق الخفيفة باتجاه قرية اليوارين. وبالساعة ٠٩/٢٥ انسحبت ٥ عجلات لاندكروز بيك آب وعجلة واز وبقيت عجلة لاندكروز تحمل رشاشة وكان طريق الانسحاب باتجاه النقطة الإيرانية في الإحداثي الجغرافي (٩٧١٧٣٢) وترجل منها ١٣ شخصا مكثوا في النقطة وعادت العجلات باتجاه العمق الإيراني.

٢١ - في الساعة ٠٩/٣٠ من يوم ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهدت ٣ عجلات لاندكروز بيك آب أحدها تحمل هاون والبقية تحمل رشاشة أحادية استقرت في الإحداثي الجغرافي (٩٧٧٤٢) وترجل منها

- ٢٥ شخصا عسكريا يحملون القاذفات والبنادق قاموا بتفتيش المنطقة والرمي على القصب المتواجد على ضفة نهر خيبن وبصورة موازية إلى الجبهة ثم قاموا بحرق القصب.
- ٢٢ - في الساعة ١٠/٥٥ من يوم ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهد ٦ جنود إيرانيين يقومون ببناء سقيفة من القصب في الإحداثي الجغرافي (٥١٧٥٠٦) أمام مخفر الفكة ضمن منطقة العزل.
- ٢٣ - في الساعة ١٥/٣٠ من يوم ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٣ تقريباً ١٥ عجلة لاندكروز بيك آب مع حفار نوع بوكلاين ترجل من العجلات ٥٠ شخصا عسكريا في الإحداثي الجغرافي (٩٧١٧٣١) حيث قاموا بهدم جزء من الجسر الموجود على نهر خيبن.
- ٢٤ - في الساعة ١٧/٠٠ من يوم ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٣ تقريباً ٣ عجلات مع حفار نوع بوكلاين وقاموا بهدم الجسر الموجود على نهر خيبن في الإحداثي الجغرافي (٩٤٤٧٤١).
- ٢٥ - في الساعة ٠٨/٥٠ من يوم ٢١ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهد شغل يعمل في الإحداثي الجغرافي (٤٢٠٥٦٠) أمام مخفر صدام ضمن منطقة العزل.
- ٢٦ - في الساعة ٠٩/٠٠ من يوم ٢١ أيار/مايو ١٩٩٣ وأثناء خروج زوارق الصيد في شط العرب فتح الجانب الإيراني النار على الزوارق في المنطقة المحصورة بين الكارون وجزيرة أم الرصاص في الإحداثي الجغرافي (٣٠٧٠٥) وقد أدى الحادث إلى إصابة بدن زورقي صيد عراقية.
- ٢٧ - في الساعة ١٠/٥٥ من يوم ٢١ أيار/مايو ١٩٩٣ قام ٦ إيرانيين بنصب أسلاك شائكة حول النقطة الإيرانية في الإحداثي الجغرافي (٥٠٢٥٣٣) أمام مخفر الفكة ضمن منطقة العزل.
- ٢٨ - في الساعة ١٢/٠٠ من يوم ٢١ أيار/مايو ١٩٩٣ قامت نقطة الحراسة الإيرانية في منطقة المنيومي الإيرانية بإطلاق النار باتجاه الصيادين العراقيين الذين يمارسون مهنة الصيد في المنطقة المقابلة لقضاء الفاو في شط العرب وهم كل من:

(أ) محمد سالم حميد

(ب) نعمان بدران

(ج) حسين محمد

- ٢٩ - في الساعة ٠٦/٠٠ من يوم ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢ قام أربعة أشخاص عسكريين إيرانيين مسلحين بأسلحة خفيفة يستقلون زورق عسكري صغير بالاقتراب من الضفة العراقية في شط العرب مقابل ميناء البصرة في الإحداثي الجغرافي (٤٧٠) حيث قاموا باختطاف صيادين عراقيين تم اقتيادهما إلى الساحل الإيراني، وأبلغوا بقية الصيادين بأنهم سيعيدون الصيادين بعد استجوابهما.
- ٣٠ - في الساعة ٠٨/٢٠ من يوم ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهد ٧٥ من أفراد الجانب الإيراني يقومون بإنشاء نقاط مراقبة من أكياس الرمل بمسافة ٥ أمتار أمام النقطة الإيرانية في الإحداثي الجغرافي (٩٠٥٢٤١) وبارتفاع مترين ضمن منطقة العزل.
- ٣١ - في الساعة ١٥/٠٠ من يوم ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢ شوهد شغل إيراني بالقرب من السيطرة الإيرانية في الإحداثي الجغرافي (٤٣٥٠٤٢) مقابل القطعات العراقية يقوم بحفر وتعديل الأرض ويوجد بالقرب منه ٤ أفراد مدنيين مع ١٠ عسكريين وعجلة بيكب آب بيضاء اللون. وبالساعة ١٥/١٥ غادرت العجلة مع الأشخاص المدنيين إلى العمق الإيراني. وبالساعة ١٦/٠٠ من نفس اليوم انتهى عمل الشغل وقام الجنود الإيرانيون بنصب هوائي على مخفر خسروي في الإحداثي الجغرافي (١٤٣٥٠٤٥) ضمن منطقة العزل.
- ٣٢ - في يوم ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢ أُلقت الدوريات الإيرانية القبض على الصيادين العراقيين:
- (أ) سامي طالب جبر
- (ب) هادي كريم خزعل
- واقادتهم إلى الجانب الإيراني وبعد عدة ساعات أطلقت سراحهما.
- ٣٣ - في الساعة ١٧/٥٠ من يوم ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٣ تم مشاهدة ٨ زوارق إيرانية بحماية زورقي دورية مقابل القطعات العراقية في الإحداثي الجغرافي (٦٢١٦) باتجاه البحر.
- ٣٤ - في الساعة ٢٢/٠٠ - ٢٢/٢٠ من يوم ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٣ قام الجانب الإيراني برمي إطلاقات نارية على زوارق الصيد العراقية في المنطقة المقابلة لنهر الكارون.
- ٣٥ - في الساعة ٠٦/٠٠ من يوم ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٣ قام الجانب الإيراني برمي عدد من الاطلاقات النارية على مرصد القطعات العراقية في الإحداثي الجغرافي (٦٨٠٥).

- ٣٦ - في الساعة ١٩/١٠ من يوم ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهدت مجموعة من أفراد الجانب الإيراني يقدر عددهم بـ ٨ أفراد يقومون بإدامة المواضع في الإحداثي الجغرافي (٥١٧٥٠٦) أمام مخفر الفكة الذي يبعد ١٠٠٠ متر عن الحدود الدولية.
- ٣٧ - في الساعة ٠٨/٥٠ من يوم ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهدت محطتان لاسلكيتان للجانب الإيراني في الإحداثي الجغرافي (٥١٨٥٢٩) أمام مخفر الفكة تبعدان عن خط الحدود الدولية ٢٠٠ متر.
- ٣٨ - في الساعة ٠٥/٥٠ من يوم ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٣ شنت طائرتان إيرانيتان نوع (اف - ٤) و (اف - ٥) غارة على أطراف مدينة الخالص وألقت حمولتها على السكان المدنيين وأدت الغارة إلى حرق وتدمير مقطورة ماء وإصابة أحد المزارعين.
- ٣٩ - في الساعة ٠٦/١٠ من نفس اليوم أعلاه، ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٣، شنت ٤ طائرات حربية إيرانية نوع (اف - ٤) غارة على معسكر جلولا٤ أدت إلى إحداث أضرار مختلفة وعادت الطائرات الإيرانية باتجاه العمق الإيراني سالكة خط جلولا٤ - قرية تبة - بحيرة حميرين - الحدود الإيرانية.
- ٤٠ - في الساعة ١٠/٠٠ من يوم ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٣ قام الجانب الإيراني بإطلاق عيارات نارية نوع (جيسي) على الساحة ميثاق العائدة للمواضع العراقية وهي متجهة من الفاو إلى المعتل في منطقة الشاهينية في الإحداثي الجغرافي (٦٦٥).
- ٤١ - في الساعة ٠٩/٠٠ من يوم ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهد ٤ جنود إيرانيين يقومون بإدامة سقف في الإحداثي الجغرافي (٨٥٠٨٠٠) أمام مخفر جلات ضمن منطقة العزل.
- ٤٢ - في الساعة ٠١/٠٠ من يوم ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهدت طائرة سميت إيرانية قادمة من العمق الإيراني ثم هبطت في منطقة نفط شاه في الإحداثي الجغرافي (٤٤٨٦٠٨) وقد عادت في الساعة ١١/٤٥ باتجاه العمق الإيراني.
- ٤٣ - في الساعة ٠٨/٠٥ من يوم ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٣ شوهدت مجموعة من أفراد الجانب الإيراني يقدر عددهم بـ ٧ أشخاص قاموا بإدامة الاسلاك الشائكة في الإحداثي الجغرافي (٥١٤٥٠١) أمام مخفر الفكة ضمن منطقة العزل.
- ٤٤ - في الساعة ١٨/١٥ من يوم ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٣ قام الجانب الإيراني بنصب برج حديدي بارتفاع ٨ - ١٠ أمتار في الإحداثي الجغرافي (٩٣٢٨) يبعد كيلومترين عن القطعات العراقية.

٤٥ - في الساعة ١٦/٥٠ من يوم ١ حزيران/يونيه ١٩٩٢ شوهدت مجموعة من أفراد الجانب الايراني يقدر عددهم ١٢ شخصا ٨ منهم يرتدون الزي العسكري و ٤ يرتدون الزي المدني، يقومون بحفر مواضع جديدة أمام القطعات العراقية في الإحداثي الجغرافي (٤٢٠٥٦٣) أمام مخفر صدام ضمن منطقة العزل.

سأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون  
السفير  
الممثل الدائم

-----